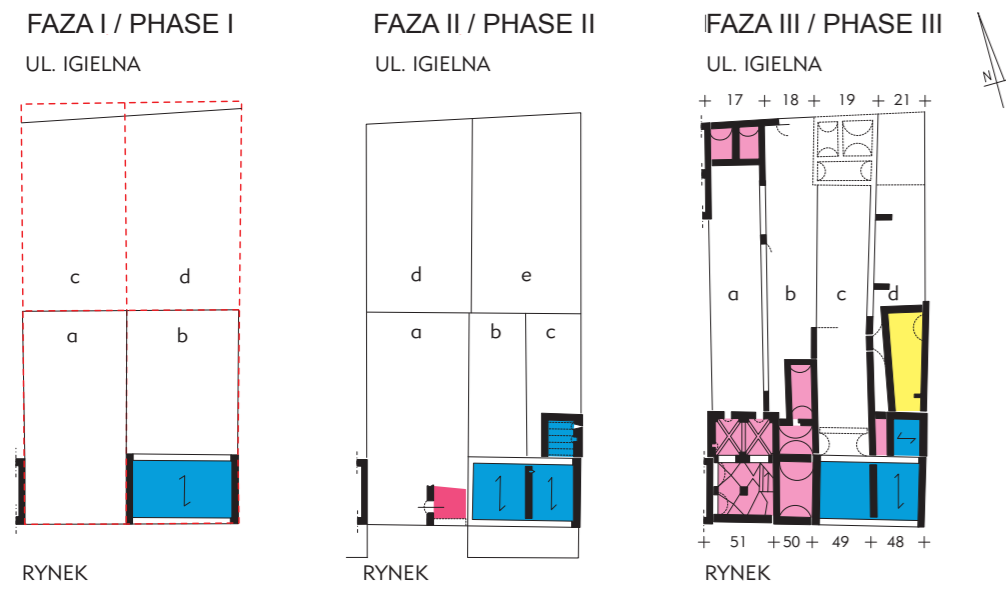


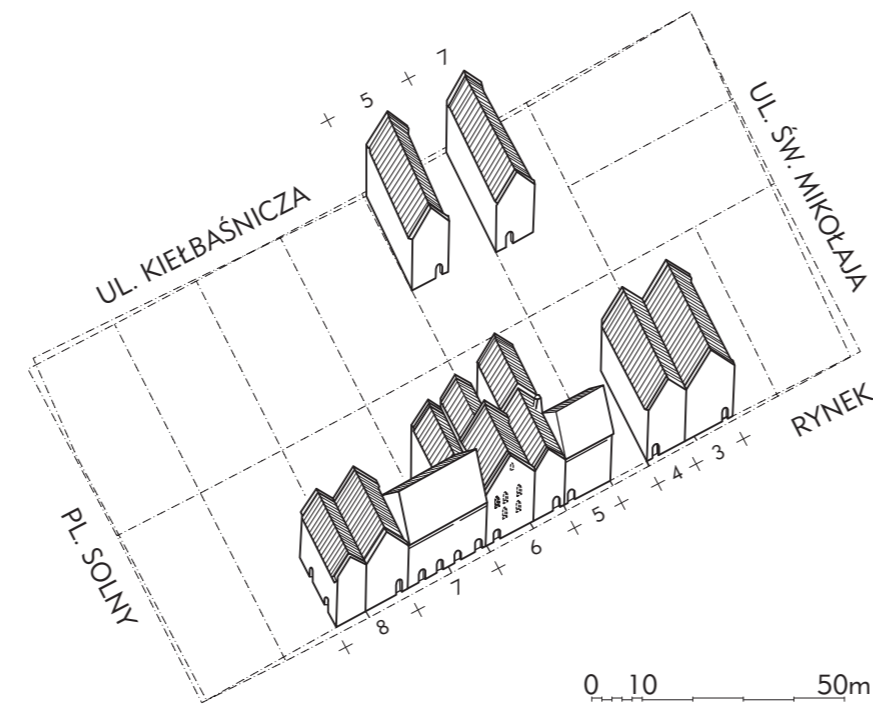
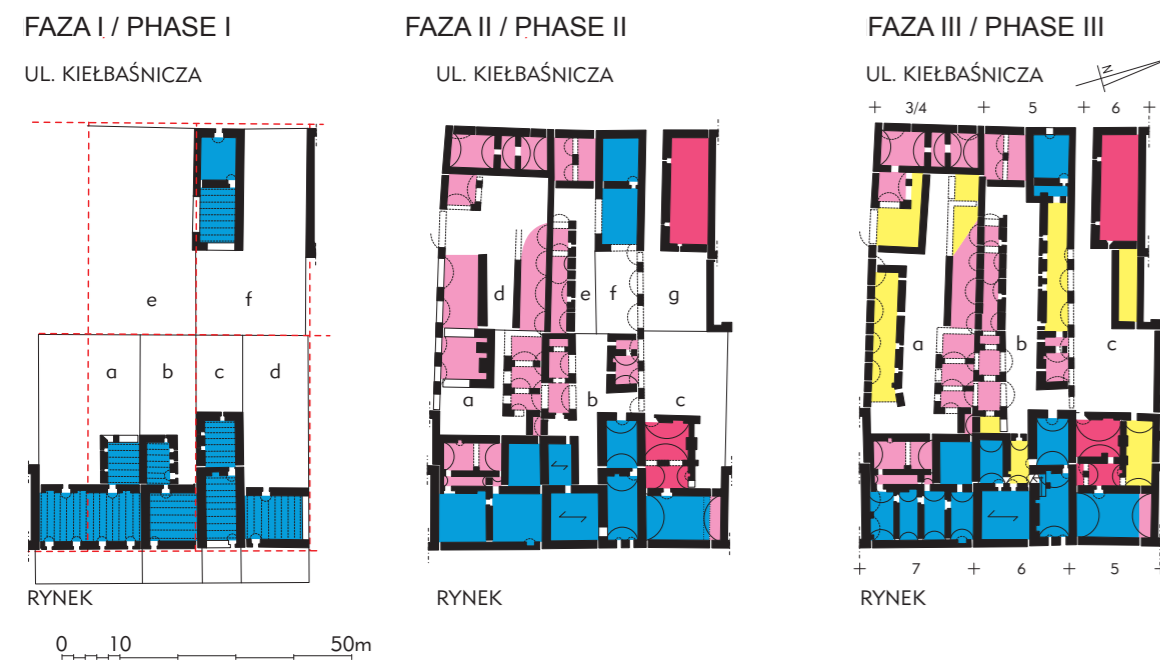
8a KSZTAŁTOWANIE SIĘ DZIAŁEK PRZYRYNKOWYCH W XIII–XV W.
NA BAZIE KURII LOKACYJNEJ (60 x 120 STÓP)
DEVELOPMENT OF PLOTS AROUND THE MARKET SQUARE IN 13TH–15TH
CENTURIES BASED ON THE LOCATION CURIA (60 X 120 FEET)

Oprac. / By: M. Chorowska; Oprac. kart. / Cartographic design by: J. Polamarczuk

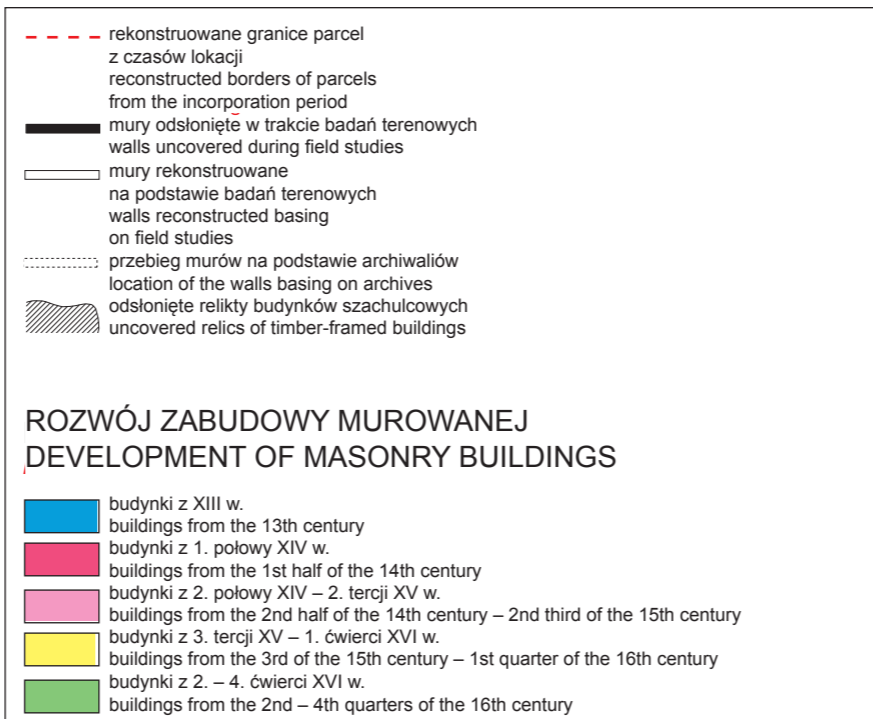
PÓŁNOCNY BLOK RYNKU / NORTHERN BLOCK OF THE MARKET SQUARE



ZACHODNI BLOK RYNKU / WESTERN BLOCK OF THE MARKET SQUARE



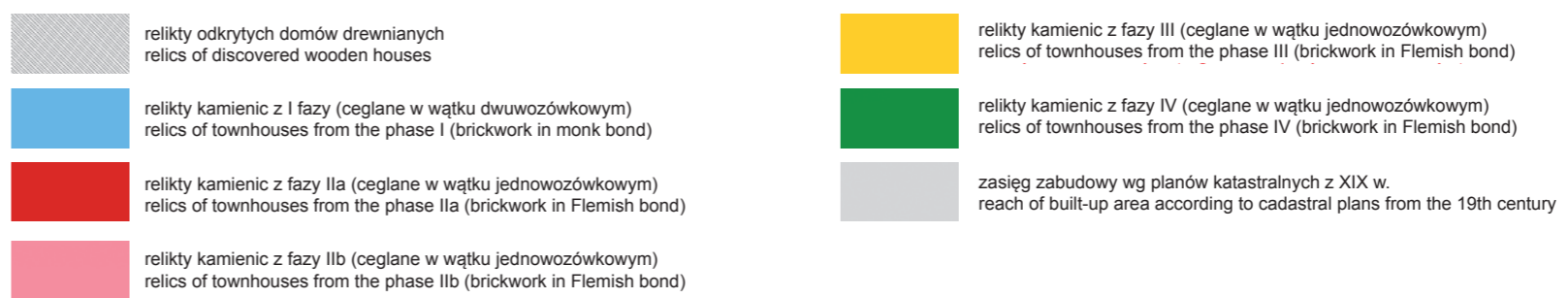
Kamienice bloku zachodniego Rynku w 2. połowie XIII w. wg M. Chorowskiej
Townhouses of the western block of the Market Square in the 2nd half of the 13th century, after M. Chorowska



8c ARCHITEKTURA MIESZCZAŃSKA PRZY RYNKU
CIVIC ARCHITECTURE AT THE MARKET SQUARE

Odkryte relikty zabudowy średniowiecznej i wczesnonowożytnej na planie bloków przyrnykowych
Discovered relics of medieval and early modern buildings against a plan of housing blocks around the market square

Oprac. / By: M. Chorowska; Oprac. kart. / Cartographic design by: J. Polamarczuk



Rekonstrukcja fasad trzech Kramów Bogatych odkrytych przy Przejściu Żelazniczym 4-6 w średniowieczu, oprac. M. Chorowska, M. Krzyżka
Reconstruction of facades of three Rich Stalls discovered at Przejście Żelazniczym 4-6 in the Middle Ages, by: M. Chorowska, M. Krzyżka

Faza 1
Phase 1

Faza 2
Phase 2

Faza 3
Phase 3

Faza 4
Phase 4

Faza 5
Phase 5

Faza 6
Phase 6

Rozwój bryły ratusza od średniowiecza do renesansu wg Rafała Czernera:
Development of the town hall from the Middle Ages to the Renaissance Period according to Rafał Czerner:

- 1 – pierwszy ratusz – consistorium (przed 1299–1301 r.) / 1 – the first town hall – consistorium (before 1299–1301)
- 2 – budynek dostawiony do północno-wschodniego narożnika pierwotnego ratusza / południowej ściany suknienicy około 1300 r. / 2 – building added to the north-eastern corner of the original town hall and the southern wall of the cloth hall around 1300
- 3 – rozbudowa ratusza w kierunku wschodnim i nadbudowa w latach 1324–1357 / 3 – expansion of the town hall to the East and a superstructure from 1324–1357
- 4 – powiększenie budynku z fazy 3, w stronę zachodnią (1 poł. XV w.) / 4 – extension of the building from the phase 3 to the West (1st half of the 15th century)
- 5 – rozbudowa ratusza w stronę południową i zachodnią, przedproże przy elewacji wschodniej (XV w.) / 5 – expansion of the town hall to the South and West, front part at the eastern façade
- 6 – późnogotycka i renesansowa przebudowa ratusza (fasady, ryzality i szczyty dachowe z końca XVI w., renesansowe zwieńczenie wieży) / 6 – late Gothic and Renaissance reconstruction of the town hall (façades, avant-corps, roof gables from the late 16th century, the Renaissance crowning of the tower)

Rafał Czerner, *Zabudowy rynków. Średniowieczne bloki zabudowy wybranych dużych miast Śląska, Wrocław 2002, il. 27*

Rafał Czerner, *Zabudowy rynków. Średniowieczne bloki zabudowy wybranych dużych miast Śląska, Wrocław 2002, Fig. 27*

8b KSZTAŁTOWANIE SIĘ ZABUDOWY NA TERENIE DWÓCH BLOKÓW POŁOŻONYCH
NA ZACHÓD OD RYNKU DO KOŃCA ŚREDNIOWIECZA
DEVELOPMENT OF BUILDINGS IN THE AREA OF TWO BLOCKS LOCATED TO THE WEST OF THE MARKET SQUARE
UNTIL THE END OF THE MIDDLE AGES

Oprac. / By: M. Chorowska; Oprac. kart. / Cartographic design by: J. Polamarczuk

A) REKONSTRUKCJA PLANU ZABUDOWY OKOŁO 1550 R. NA POZIOMIE PIWNIC
RECONSTRUCTION OF THE BUILDING PLAN AROUND 1550 AT THE CELLAR LEVEL

B) REKONSTRUKCJA PRZESTRZENNA ZABUDOWY OKOŁO 1525 R.
SPATIAL RECONSTRUCTION OF BUILDINGS AROUND 1525

